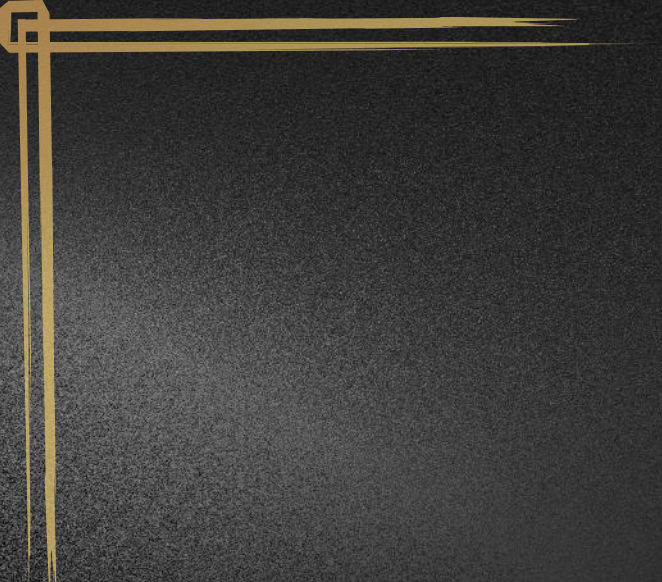


Bilge Emin

2005 - 2025



CONTENTS

CURRICULUM VITAE

THEATRE PLAYS DIRECTED

TRANSLATION PLAYS

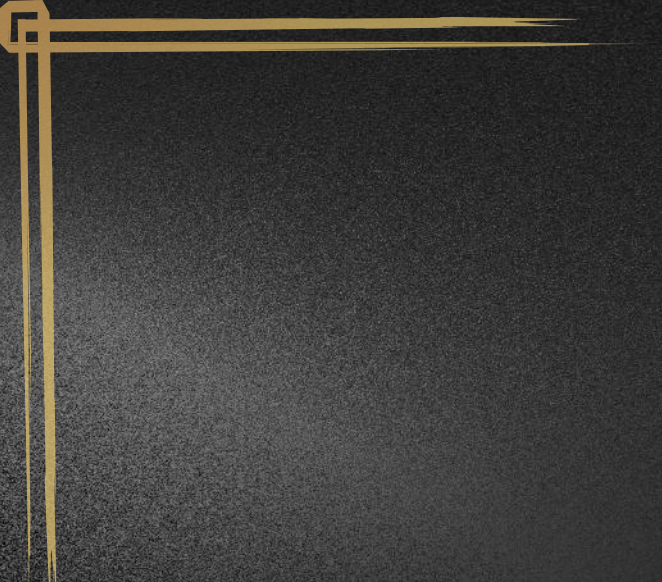
DRAMATURGY

ASSISTANT DIRECTOR

AWARDS

JURY MEMBERSHIP

CONTACT INFORMATION

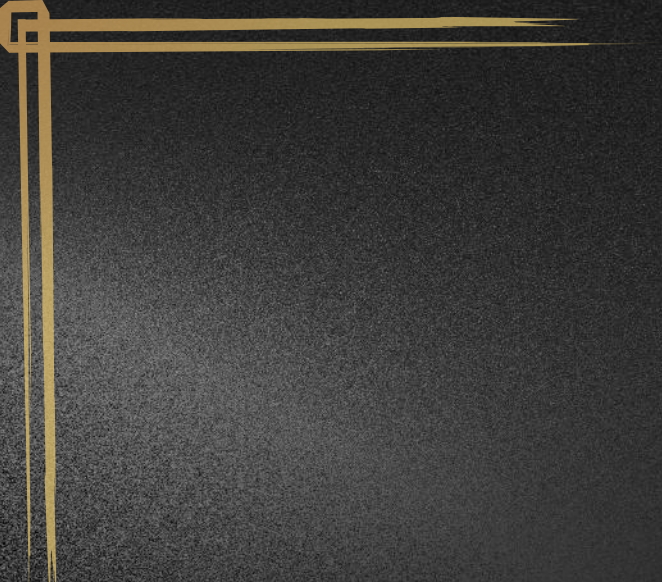


CURRICULUM VITAE

2 0 0 5 - 2 0 2 5

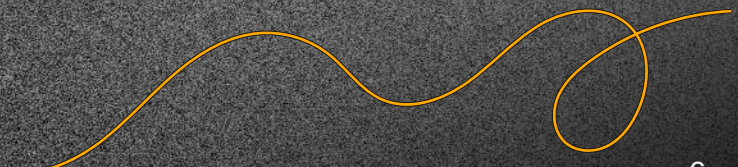
Born on August 15, 1976 in Skopje (Macedonia). Graduated from the Journalism Department of Ankara University in 2000. She completed her Master's Degree in the Radio, Television and Cinema Department of the Institute of Social Sciences at Ankara University. She completed her second Master's Degree in Theater Directing Department at the Cyril and Methodius University in Skopje. She worked for many years as a dramaturge, assistant director, and translator in Turkey and abroad. She worked as a reporter for the Skopje "Dnevnik" newspaper, the Skopje "Vreme" newspaper, and the Skopje Macedonian Radio and TV channel. She edited the Balkan news for the "Yeni Avrasya" magazine in Ankara. She worked as a simultaneous interpreter at the Macedonian Embassy in Ankara. She worked in the Foreign Relations Department of the Istanbul City Theatres. She took part in the organization and committee of the International Istanbul Place-Theater Festival. She served as the International Relations Coordinator at the Kocaeli City Theatres. She gave a lesson "Acting Management" at Marmara University, Faculty of Fine Arts, Department of Cinema and Television. She participated in the symposium "Different Directors' Perspectives on Marius Von Mayenburg's Plays" held in Germany.





THEATRE PLAYS DIRECTED

2 0 0 5 - 2 0 2 5



"THE STONE"

Marius Von Mayenburg
NI Turkish Theatre
Skopje, Macedonia, 2013



" I F T H I S W E R E A F I L M . . . "

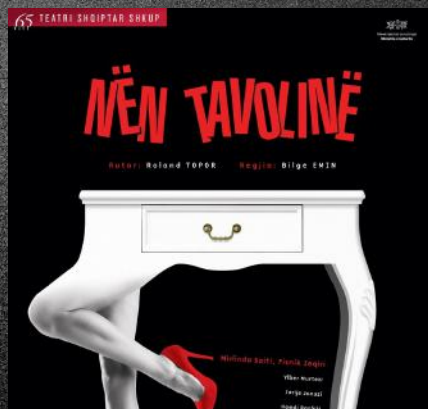
Almir İmsirevic

Istanbul National Theatre
Istanbul, Turkey, 2015



" U N D E R T H E T A B L E "

Roland Topor
NI Albanian Theatre
Skopje, Macedonia, 2015



"GENERAL REHEARSAL OF SUICIDE"

Dusan Kovacevic
NI Turkish Theatre
Skopje, Macedonia, 2015

İNTİHARIN GENEL PROVASI

DUŞAN KOVAÇEVIĆ
Yöneten BİLGE EMİN



ГЕНЕРАЛНА ПРОБА НА САМОУБИСТВОТО

ДУШАН КОВАЧЕВИЌ



" 4 . 4 8 P S Y C H O S I S "

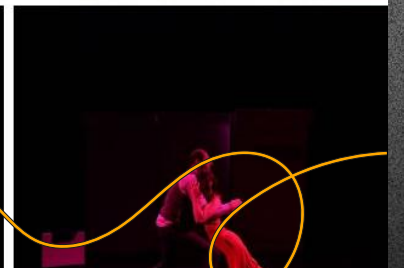
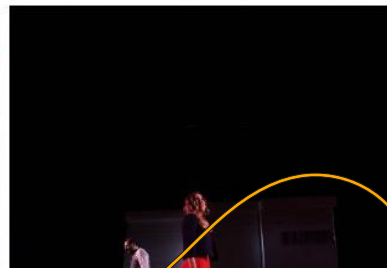
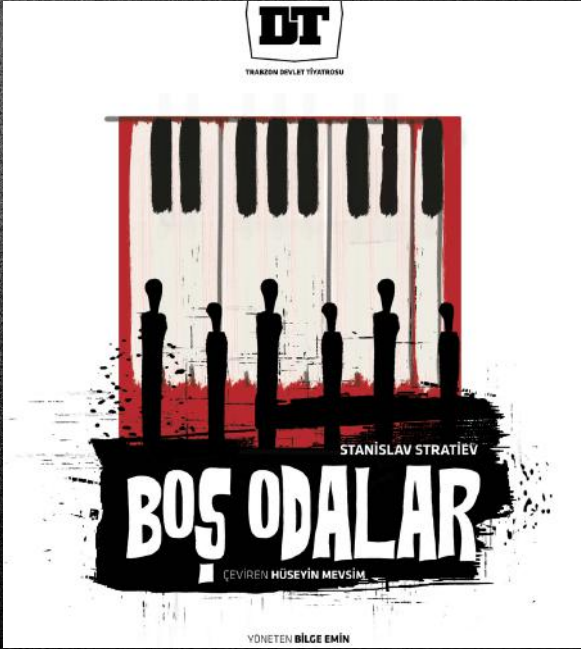
S a r a h K a n e

Y a b a n c ı S t a g e & E n t r o p y S t a g e
I s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 1 6



" E M P T Y R O O M S "

Stanislav Stratiev
Trabzon National Theatre
Trabzon, Turkey, 2016



“ L A R G O D E S O L A T O ”

V a c l a v H a v e l

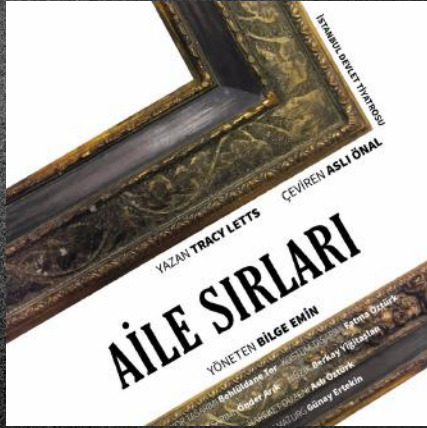
E s k i ŝ e h i r M u n i c i p a l T h e a t r e

E s k i s e h i r , T u r k e y , 2 0 1 7



"AUGUST: OSAGE COUNTYS"

Tracy Letts,
Istanbul National Theatre
Istanbul, Turkey, 2018



" P R O G R E S S "

Matei Visniec

Kocaeli Municipal Theatre
Izmit, Turkey, 2018

İLERLEMİE

BURASI AVRUPA ... HER YER YANMIŞ, ETRAFTA KEMİK KOKUSU...

Yazan: Matei Visniec

Çeviren: Burak Üzen

Vaheten: Rilee Emin



" T H A T N I G H T "

O z l e m S a r a c

A y s a P r o d u c t i o n T h e a t r e
I s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 1 8



"THE FATHER"

August Strindberg
Trabzon National Theatre
Trabzon, Turkey, 2019



"LIVE IN TIGHT SHOES"

Dusan Kovacevic
Kadikoy Boa Stage
Istanbul, Turkey, 2019



"G O D O F C A R N A G E"

Yasmina Reza
NI Turkish Theatre
Skopje, Macedonia, 2019



"CRIME AND PUNISHMENT"

Dostoyevski, Chris Hannan
Konya Municipal Theatre
Konya, Turkey, 2019



"WITH THE LAST PENNY OF OUR RINGS"

Gunay Ertekin

Kadikoy Boa Stage

Istanbul, Turkey, 2021

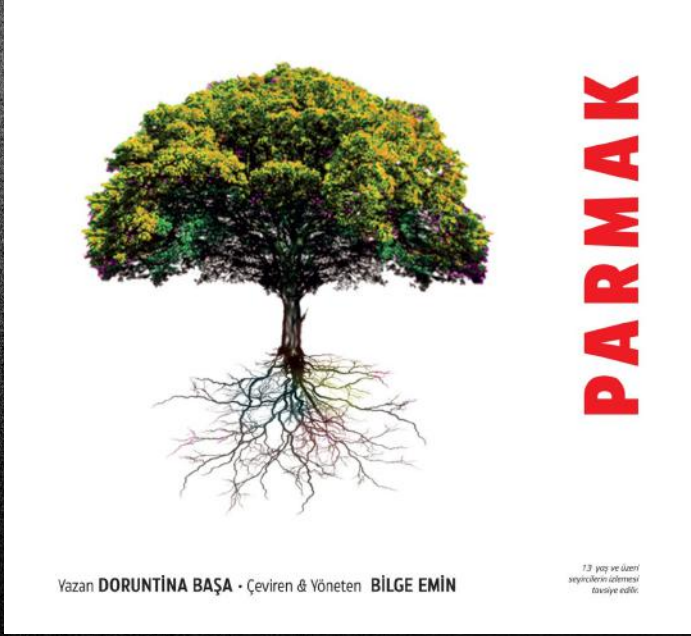


"THE WALL"
Zulfu Livaneli
Elf Production
Istanbul, Turkey, 2022



"THE FINGER"

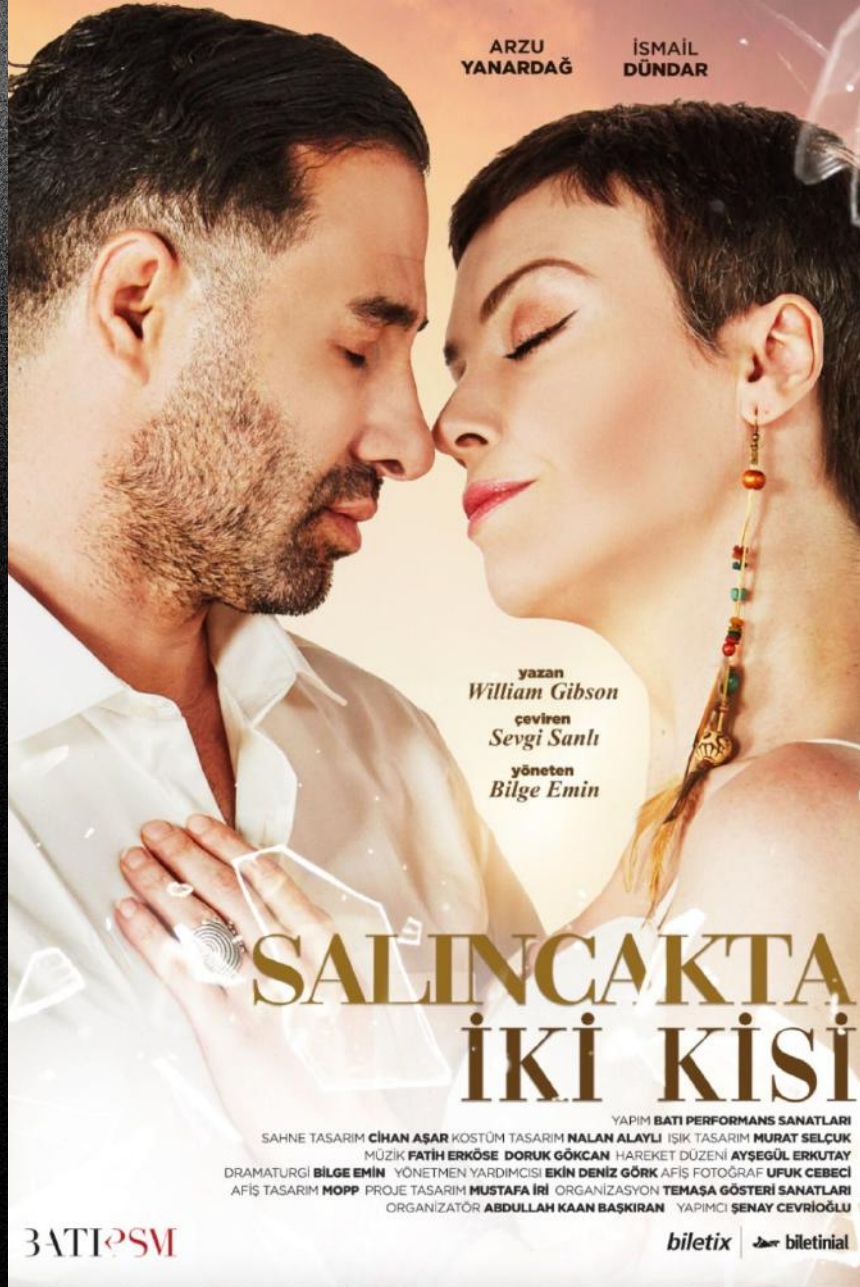
Doruntina Basha
Istanbul National Theatre
Istanbul, Turkey, 2022



" T W O F O R T H E S E E S A W "

W i l l i a m G i b s o n

W e s t e r n P e r f o r m i n g A r t s
I s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 2 3



"A DOLL'S HOUSE, PART 2"

Lucas Hnath
NI Turkish Theatre
Skopje, Macedonia, 2023



“ B O O K S ”

Stuart M. Kaminsky
Trabzon National Theatre
Trabzon, Turkey, 2023



"VINEGAR TOM"

Caryl Churchill

Diyarbakir National Theatre
Diyarbakir, Turkey, 2024



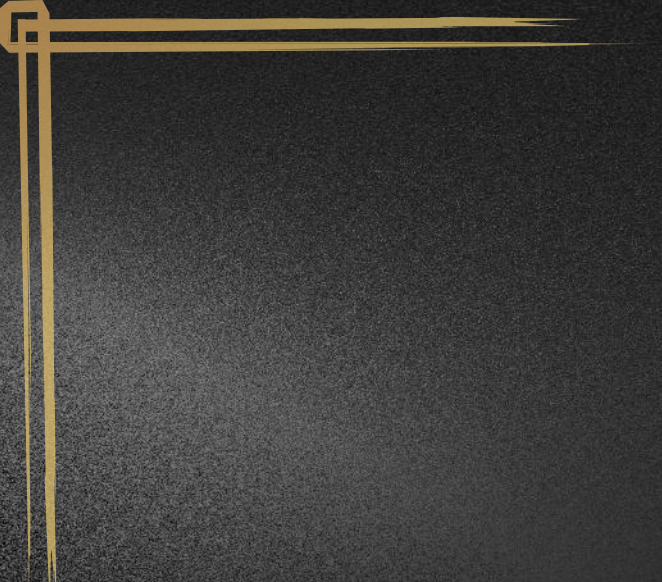
" G O D F A T H E R S "
D u s a n K o v a c e v i c
O h r i d N a t i o n a l T h e a t r e
O h r i d , M a c e d o n i a , 2 0 2 4



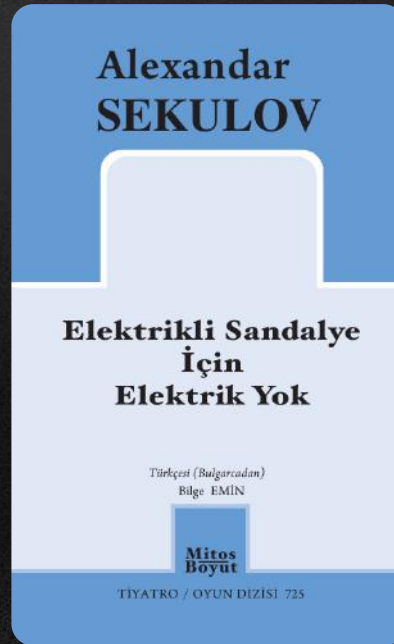
"NO ELECTRICITY FOR THE ELECTRIC CHAIR"

Alexandar Sekulov
Kadikoy Boa Stage
Istanbul, Turkey, 2024

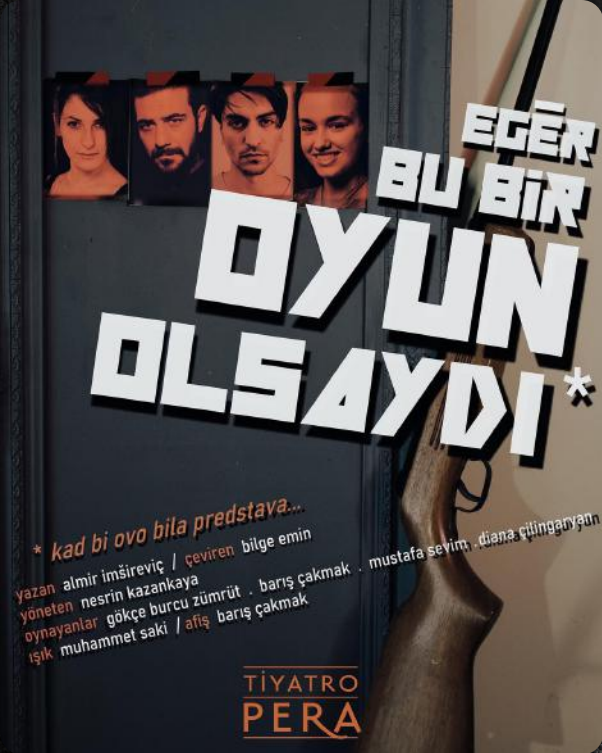




TRANSLATION PLAYS



It was staged by Bilge Emin at the Kadikoy Boa Stage in 2024.
For details, see p. 29



Theatre Pera
Nesrin Kazankaya





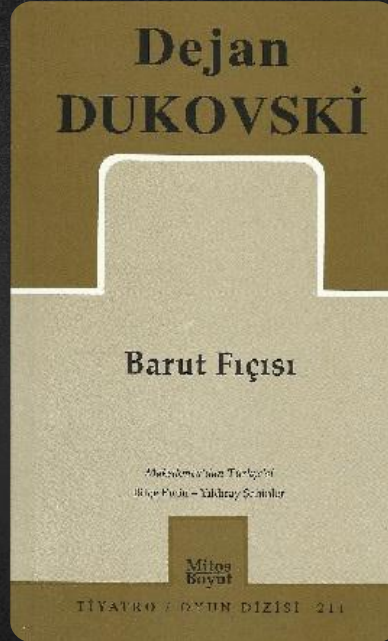
It was staged by Bilge Emin at the Istanbul State Theatre in 2015.
For details, see p. 8



Erzurum National Theatre
Umut Tanyolu



DEJAN DUKOVSKI



Izmir National Theatre
Gürol Tonbul



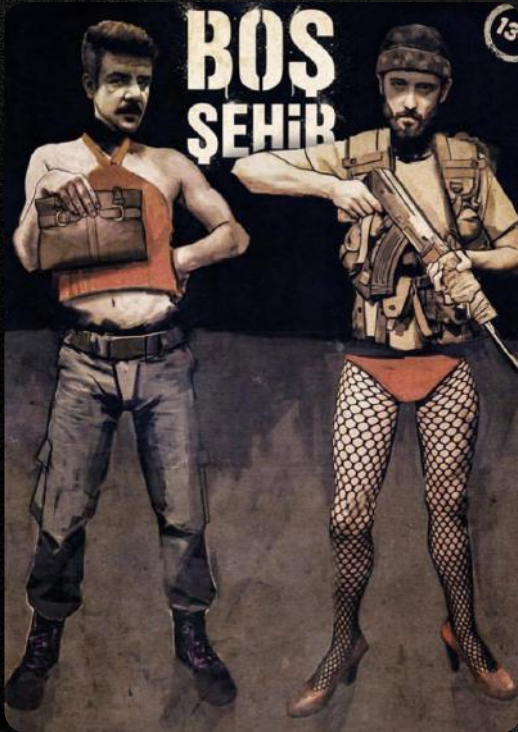
Istanbul Municipal Theatres
Yıldıray Şahinler



DEJAN DUKOVSKI

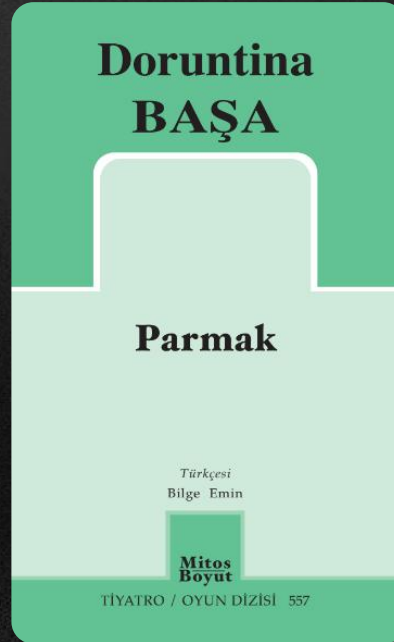


Entropy Stage
Yurdaer Okur



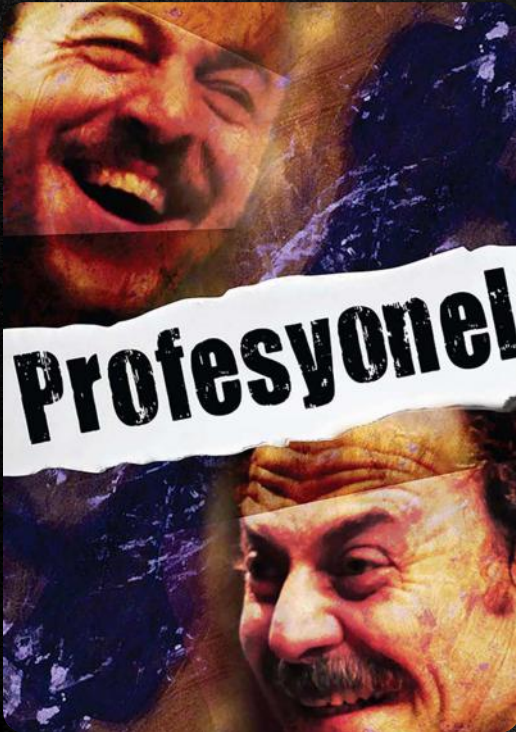
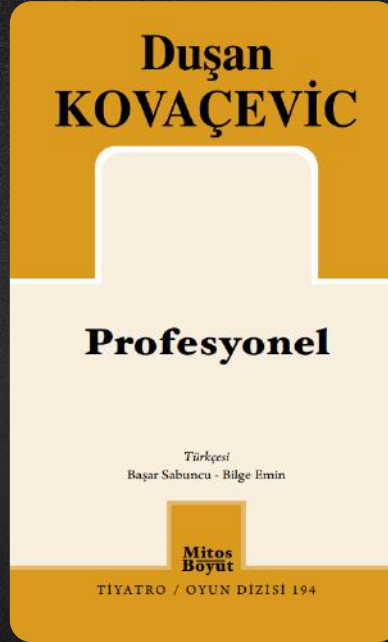
Diyarbakir National Theatre
Nesimi Kaygusuz





It was staged by Bilge Emin at the Istanbul National Theatre in 2022
For details, see p. 23

D U S A N K O V A Ć E V I Ć



Istanbul National Theatre
Isıl Kasapoglu



D U S A N K O V A C E V I C



Izmir National Theatre
Sadik Yagci



Trabzon National Theatre
Musa Arslanali

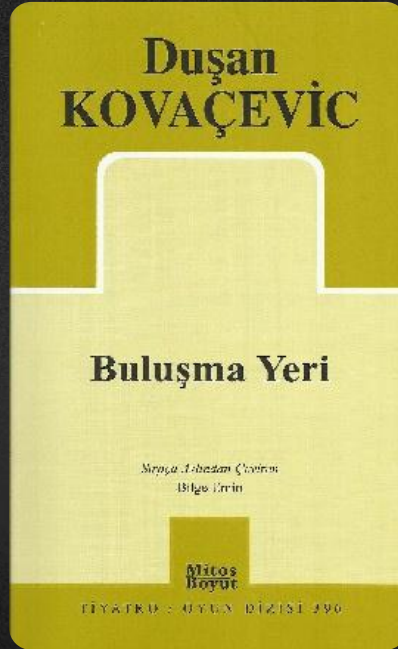
Istanbul Municipal Theatres
Nurullah Tuncer



Tiyatroadam
Emrah Eren



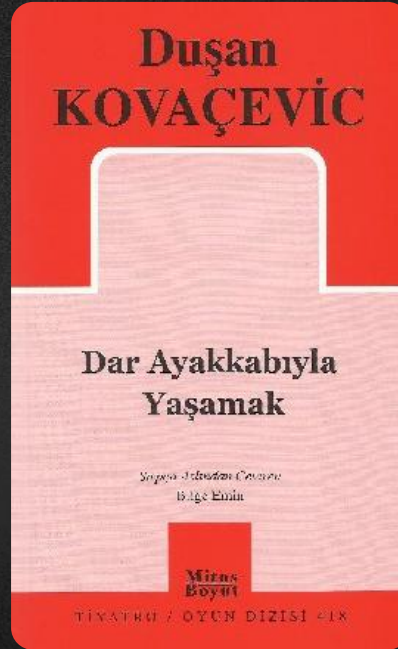
D U S A N K O V A Ć E V I Ć



Istanbul Municipal Theatres
Nurullah Tuncer



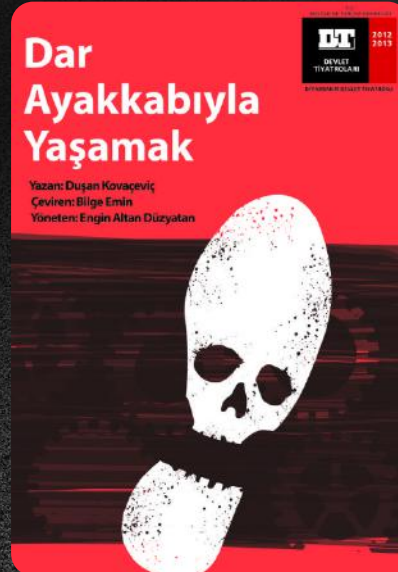
D U Ş A N K O V A Ç E V İ C



Staged by Bilge Emin at the
Kadikoy Boa Stage in 2024
For details, see p. 18



Istanbul Municipal Theatres
Nurullah Tuncer



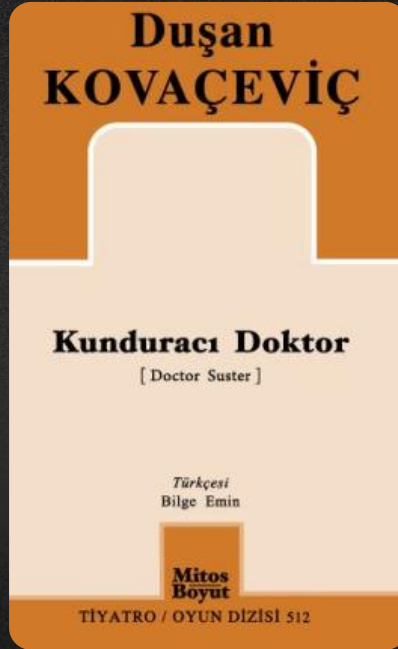
Diyarbakir National Theatre
Engin Altan Düzyatan



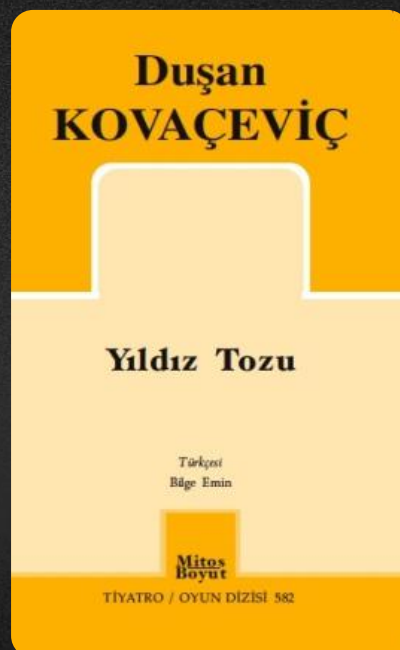
Ankara Art Theatre
Zurab Siharulidze

D U S A N K O V A C E V I C

Antalya Municipal Theatres
Sukru Babacan



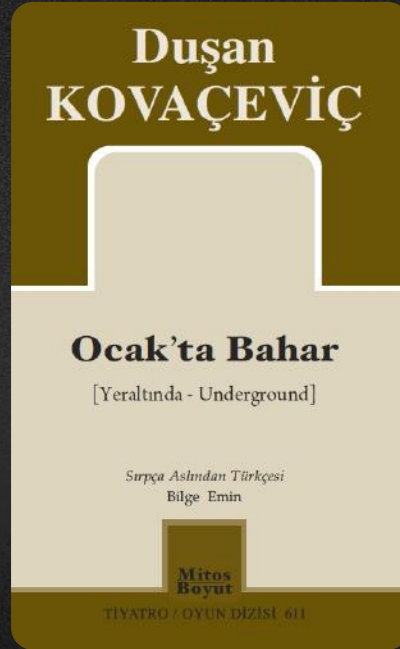
D U Š A N K O V A Č E V I Č



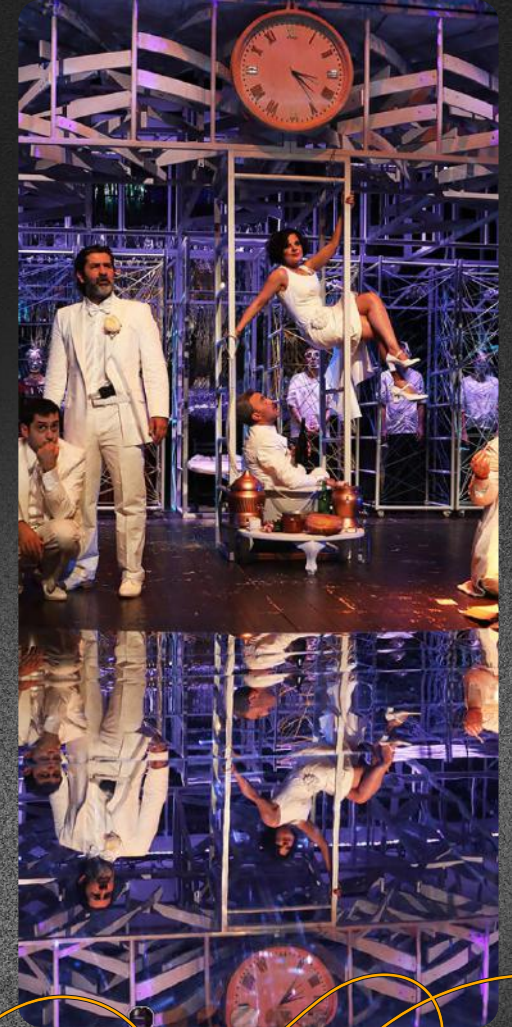
Gaca Theatre
Nail Pelivan



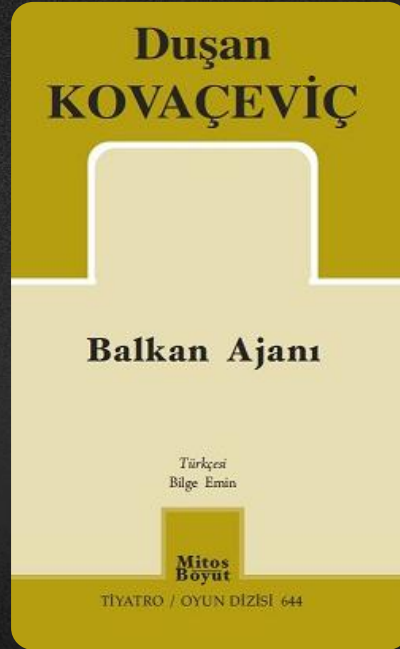
D U Ş A N K O V A Ç E V İ Ç



Istanbul Municipal Theatres
Nurullah Tuncer



D U S A N K O V A Ć E V I Ć



It has not yet been staged in Turkey

İ S M A İ L K A D A R E

İsmail
KADARE

Uyarlayan:
Yeton
NEZİRAY

Ölü Ordunun
Generali

İsmail Kadare'nin
Aynı Adlı Romanından

Türkçesi
Bilge Emin

Mitos
Boyut

TIYATRO / OYUN DİZİSİ 518

Istanbul Municipal Theatres
Nurullah Tuncer

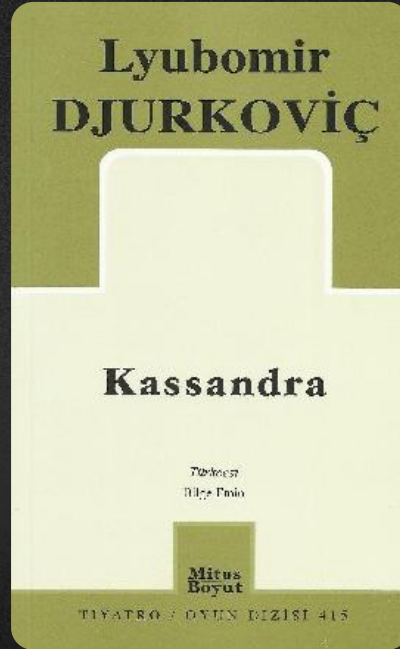




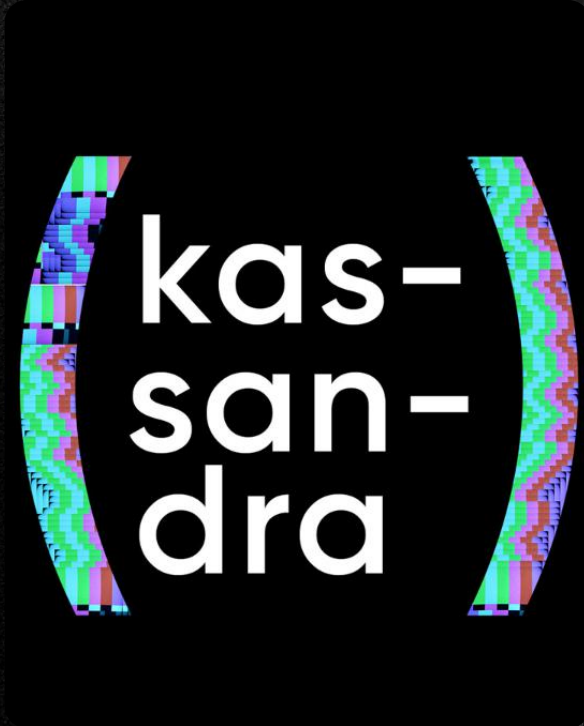
I.B.B. Culture
Rahim Burhan



L J U B O M I R D J U R K O V I C



Theatre Opia
Ekin Deniz Gork



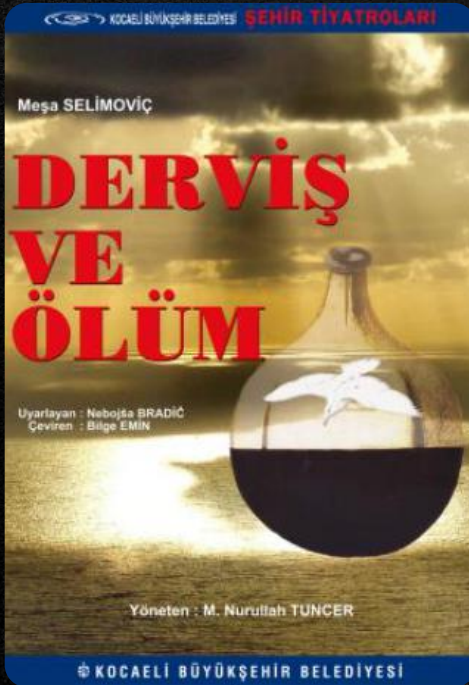
Theatre D.E.M
Gokhan Dogrusoy



Krops Theatre
Dilek Guven



M E S H A S E L I M O V I Ć



Kocaeli Municipal Theatres
Nurullah Tuncer



DRAMATURGY

“ R e d ”

O r h a n P a m u k , M a r t i n K o ç o v s k i ,
C o p r o d u c t i o n , 2 0 1 0

“ A M i d n i g h t ` s S u m m e r D r e a m ”

W i l l i a m S h a k e s p e a r e , M a r t i n K o c o v s k i
N I T u r k i s h T h e a t r e ,
S k o p j e , M a c e d o n i a . 2 0 1 1

“ H a s a n a g i n i c a ”

L j u b o m i r S i m o v i c , R a h i m B u r h a n
I . B . B . C u l t u r e ,
İ s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 1 2

ASSISTANT DIRECTOR

" M a n n e q u i n "

D a l a a A l R a h b i , N u r u l l a h T u n c e r
S y r i a S t a t e T h e a t r e
S y r i a , 2 0 0 6

" O r k e s t a r T i t a n i k "

H r i s t o B o y t c h e v , M a c i t K o p e r
İ s t a n b u l M u n i c i p a l T h e a t r e s
İ s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 0 7

" O r k e s t a r T i t a n i k "

H r i s t o B o y t c h e v , N u r u l l a h T u n c e r
Q a t a r T h e a t r i c a l G r o u p
Q a t a r , 2 0 0 7

" T h r e e S i s t e r s "

A n t o n C h e h o v , N i k i t a M i l i v o y e v i ç
İ s t a n b u l M u n i c i p a l T h e a t r e
İ s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 0 7

" S o m e w h e r e i n t h e M i d d l e o f t h e W o r l d "

Ö z e n Y u l a , N u r u l l a h T u n c e r
B o s n i a N a t i o n a l T h e a t r e
Z e n i c a , B o s n i a , 2 0 0 8

" L i v e i n T i g h t S h o e s "

D u s a n K o v a c e v i c , N u r u l l a h T u n c e r
İ s t a n b u l M u n i c i p a l T h e a t r e
İ s t a n b u l , T u r k e y , 2 0 1 2

AWARDS

"General Rehearsal of Suicide"
Dusan Kovacevic
8. Theatre Awards, Award for the Best
Translator, Istanbul, Turkey, 2010

"Red"
Orhan Pamuk
6th International Small Scene Theatre Festival
JOAKIMINTERFEST, Award for the Best
Play, Kragujevac, Serbia, 2011

"Red"
Orhan Pamuk
INETA (New European Theatre Action) Chamber
Theatre Festival, Award for the Best Play,
Vratca, Bulgaria, 2011

Macedonia Receives "International Culture and
Art Promotion" Award
Consulate General of Macedonia in Istanbul
Istanbul, Turkey, 2012

"If This Where A Movie ..."
Almir Ćimsirevic
14th International Bosnian Drama Festival,
Special Jury Prize, Zenica, Bosnia, 2015

"If This Where A Movie ..."
Almir Ćimsirevic
4. Rotary Theatre Awards
Award for the Best Director
Istanbul, Turkey, 2016

5. Anatolia Theatre Awards, Award for the
Successful Work, Istanbul, Turkey, 2018

JURY MEMBERSHIP

Jury Member, 11 NETA (New European Theatre Action) Chamber Theatre Festival Strumica, Macedonia, 2011

Member of Council of the Festival, "37. MOT International Theatre Festival" and "38. MOT International Theatre Festival", Skopje, Macedonia, 2012/2013

Jury Member, 21. International Chamber Theatre Festival Risto Siskov Strumica, Macedonia, 2013

Jury Chairman, 1. European Theatre Festival Tuzla, Bosnia, 2016

Selective member in the Tekirdağ Municipality Theatres Exam Tekirdağ, Turkey, 2023

Jury Member, 22. Festival of Bosnian Drama, Zenica, Bosnia, 2023

Jury Member, 6th Baghdad International Theatre Festival, Baghdad, Iraq, 2025

CONTACT INFORMATION



0532 638 28 99



bilgeemin76@gmail.com



[instagram.com/bilgemin](https://www.instagram.com/bilgemin)



[facebook.com/bilge.emin.5](https://www.facebook.com/bilge.emin.5)



Thank you!



2005 - 2025

